

Ioway-Otoe-Missouria ~ English

[JGT:1992] (Rev. Aug. 30, 2008)

B

baby *n.* mamáíñe (L); mamáíñe (O.). **baby; infant; little one; youngster** *n.* šúwe; shúweíñe (L); suweíñe(O.). **baby; infant; newborn** (on cradleboard) *n.* uk^híweíñe (L) (FM).

**** baby talk:**

hahá; haháíñe (RDC)	young colt, horse; "horsey"
dáda (RDC)	something to eat
jíji (RDC)	hot (fire, stove)
bóbo; bobóíñe; wéwe (RDC; GM)	penis
nána (RDC)	Cann't have it; It'll hurt you (potential pain, danger; "owhhee")

back (of a person) *n.* náⁿke. **back** (again); **back to beginning** *adv.* háhda; (xáxta (DOR)). And then my grandmother started to come back home, and then it is he went **back** (the Bear), Adáre hiⁿkúni gú^h ášguⁿ ^e adáre háhda grá^hášguⁿ. **back and forth** *adv.* hikúku. **back and forth rubbing over flesh** *v.t.* wix^híx^h. **back in place** *v.t.* uráth^hiⁿ. The ears were back in place (having been cut off), Nadwá uráth^hiⁿ grí ^a. [Wórage: "Hinkúñi (My Grandmother)"]. **back of; this one back of (me)** *prn.* jidá jira. **back of the head** *n.* ašúje. **back of the other; sitting** (or) **riding double** *v.t.* nuwékihaⁿ mína. **back of the tipi** (or) **lodge** (or) **house** *n.* hédaje. **back to the beginning of time** *adv.* máⁿdadáñi; máⁿdadáñida. **backpack; pack; bundle** *n.* wak^hiⁿ. **backbone; spine** *n.* náxatu (náxutu (?)).

**** at the back** *adv.* náⁿkeda; náⁿkeda. **be coming back** *v.i.* gú. **be headed back home** *v.i.* gré. **in back, behind; way back; long ago** *adv.* naⁿkérida (naⁿkérida). **on one's back** *adv.* máⁿda (DOR). **backlash** ****SEE:** watóxe.

bacon; ham; smoked meat *n.* wašín šot^húbraⁿ (lit.: "fat smoked smell").

bad; be bad; no good *adj./v.i.* pí škúⁿñi; piškuñe. **bad; cruel** (causes needless pain, trouble) *adj./v.i.* xritáⁿ. **bad; ornery; naughty** *adj./v.i.* brédhe škúⁿñi. **bad; mean** (character) *adj.* chéxi. **bad disposition** (or) **temperament** *n./adj./v.i.* wósgaⁿ piškuⁿñi. **bad humor** (or) **attitude; be sulky** (or) **offended** *v.i.* rixóhe (L). **bad odor; stink; have bad smell** *v.i.* xúmi (xóme (LWR)). **badly; worse** *suf./adv.* -dana; daⁿra; danáíñe. He was **badly** wounded. Ó^hsuⁿ danáíñe ke.

**** do bad** (or) **wrong; make mistake; sin** *n./v.* warúthaje. **in bad humor with each other** *v.i.* kigríxoge (kigdhixoge). **call s.o. bad names** *v.t.* ugrúñe (DOR); ich^hépiškuⁿñi.

badger *n.* xóge (hóge (CUR)).

badly ****SEE:** bad.

bag; hand bag; sack *n.* wóša (oshé (MAX)). **bullet bag; powder flask** *n.* haxóyeyu (DOR). **medicine bag** (from Medicine Dance) *n.* maⁿkáñe wíkuje (SKN). **otter-skin medicine bag** (from Medicine Dance) *n.* dostúñe wíkuje (SKN). **woven bag** *n.* páⁿhgre (SKN). **very large handbag** *n.* wóša xrósge (DOR). **baggy; be too big** (or) **loose for one** *adj.* uxráxra (oxráxra (DOR)).

bait an animal *v.* táⁿ shíñe úⁿ (MAX). ****SEE:** deceive.

bake; fry *v.t.* rók^hiⁿ; rok^hiⁿ; warók^hiⁿ.

I bake, fry..., wáádok ^h i ⁿ	we two bake (dual), hi ⁿ wárok ^h i ⁿ
	we bake (plural), hi ⁿ wárok ^h i ⁿ wi
you bake..., wasdók ^h i ⁿ	you bake..., wasdók ^h i ⁿ wi
he, she bake..., warók ^h i ⁿ	they two bake (dual), warók ^h i ⁿ wi
	they bake (plural), warók ^h i ⁿ ñe

**** baker** (female) *n.* warók^hiⁿmi. **bakery goods; baker; cook** *n.* warók^hiⁿ. **baking powder** *n.* widáⁿosgehi.

balanced good life *n./adj.* wapána.

bald eagle *n.* xrá patháⁿ; xrápathu. **bald head** *n.* nadúrúsa; nathú xrúsdan (DOR); usróje; (oshróje; oshróchena (DOR)). And when he let him go, Buzzard's head was **bare** (*bald of feathers*), Añé rušdáⁿna bé réhida hége náthu bróge xrúšdaⁿ ke.

ball *n.* táwe; májema (majéma (LWR); masáma (old) (LWR)). **ball game; indian stick ball; lacrosse** *n.* májema (majéma; masáma). **ball stick** *n.* táwe thú; táwesu.

balloon; blow up; inflate (with mouth) *v.t.* wibóšge.

banana *n.* sdóye xáⁿñe (L); sdóye xáⁿje (O.); wathgú stóye; wathgú thróje.

bandage; bind *n./v.t.* arúhdage (arúhdage (old)).

bank 1. **bank** (for money) *n.* madhéhga chí. 2. **the bank** (of a stream), **caves** (or) **falls in; a cliff** *n./v.* úka; úkaⁿ; ukáⁿ (urúkaⁿ (?)); chéje, chéjeda (boarder; edge of). I camped on the **bank** of the river, Níxañe chejé hamina ke. Then I camped **near** the woods, Páje chejéda dáamina ke.

bar; tavern; saloon (old) *n.* ñípupuxe chí (lit.: "water bubbling house"). The Mint Bar is where he regularly drank beer, Nípupuxe Chí Mint-da wógaⁿ añi ratáⁿ umina ke.

bare; smooth; bald; round *adj./v.i.* -sraⁿ; -staⁿ; -sdaⁿ. **bare** (arm) *adj.* waxá. **bare** (room); **be empty** *adj.* xrósge (xróske). **bare** (undergrowth, grass) *adj.* u^hgríhšji (old). ****SEE:** bald; barren. **bare-legged; without leggings** *adj./v.i.* húroka (húroké (DOR)). **barefoot; be barefooted** *adj./v.i.* thí dhuká (síroká; sírokira (DOR)). ****SEE:** naked.

bark 1. **bark** (of dog, coyote, etc.) *n./v.i.* hótuⁿ; wógre. **bark at** *v.t.* wógre. 2. **bark; tree bark** *n.* náha. **bark house** *n.* náha chí; (náhechi (GM) (SKN)).

barred (or) **hindered in contact; fastened** *v.t.* ikórage (old).

barrel; keg; cask *n.* wóyu.

barren; sparse growth; trees (or) **forest** (or) **woods standing together** (or) **apart, barren of undergrowth** (tall grass, sun flowers, brush) *n./adj.* úgríhji; ugríxji (ukrixchi (DOR)). ****SEE:** uxráwe.

basic; common *adj.* ukéñi ~ ukéñe. ****SEE:** moccasin; Indian.

base; stump; foot; bottom; lower part of s.t. *n.* húje.

bashful; shy; be ashamed *adj./v.i.* iróšige; wiróšitaⁿ.

basket: berry basket *n.* wathgú^hugu (CUR). **medicine basket** *n.* píthra (píthna (CUR)). **storage basket** *n.* wathihá^hugu (CUR). **water basket** *n.* ñiragu (CUR). **basket grass** (for baskets & mats) *n.* tháhu (arch.). **Basket Maker** (a personal (Wolf Clan (?) name) Híšpa^húⁿ.

bat (flying mammal) *n.* k^hášíši (LWR); páší^hšíⁿ (GM).

bathe; take a bath *v.i.* pídha; píra; híra (pítha (LWR)). **bathroom; outhouse; restroom** *n.* uyéchi; chí ahádaiñe (lit.: "house outside little").

battery (car); **electricity** *n.* kóge rugríⁿ (JY); rugríⁿ (FM).

battle; fight *v.t.* kíhje. **battle bravery shown by passing close by crowd of enemies** *n.* ahádowe (arch.) (DOR).

be a certain way; be possessed of a quality *v.rt.* =ñi; =ñiⁿ. **be** (am, is, are) *v.i.* ñi; ñiⁿ; íⁿ (?) (LWR). **be; to be; is** (forms a participle) *suf.* -na. **be; it is; he** (or) **she is** *v.* nahé; aré ~ áre;. **be lying** *v.i.* háñe; iyáyaⁿ. **be standing** *v.i.* dahé.

**** ñi; ix^háⁿ; iⁿ** (LWR) *v.i.* live; exist; be (am, are, is); be alive. **...; to be; exist** (possessed of a quality) *v.i.* ñi: (I am..., ñi; you are..., sdí ~ sri ~ stí; we are..., hiñwi; they are..., híñe).

Wa ⁿ shí ^h k ^h okeñi ñi ⁿ ke,	I am a Native American (an Indian).
Báxoje ñi ke,	I am an Ioway Indian.
Báxoje mín ke, (FM)	I am an Ioway Indian.
Wa ^h ú ⁿ wa ⁿ sige ñáñe (ñi + áñe)	They say I'm a working man.
Rire wa ^h ú ⁿ wa ⁿ sige sdi ⁿ áñe,	They say you are a working man.
Aré wa ^h ú ⁿ wa ⁿ sige áñe ke,	They say he is a working man.
Hí ⁿ re wa ^h ú ⁿ wa ⁿ sige híñi áñe,	They say we (two) are working men.

"a" in papa; "a" as "aw" in yawn; "ch ~ Lh ~ L" in chair; "dh" in the; "e" in they (Final "e" as wet); "g" in give; "i" as ski; "i" in hee; "j" in Jake; "k" in key; "ñ" in canyon

Báxoje-Jiwére- Nút'achi ~ Ma'únke

(Rev. Aug. 30, 2008) [JGT:1992]

Waxwáda ⁿ híñiwi ke.	We are poor.
Wá'shigéñe híñe najé ke.	They are the people I thought.

beaded belt *n.* wiⁿthúíñe ipíra. **beaded moccasin** *n.* wiⁿthúíñe agúje.

beads; beadwork *n.* wiⁿthúíñe (I.); wiⁿthúíñe (O.). **beads (large); big glass beads** *n.* wanáⁿp[^]i (wanámp[^]i). **beads; bandoliers (straight dancers)** *n.* áx[^]ro agráhsje (MI).

bean(s) *n.* úñi; úñiⁿ; úñiñe (óni (LWR)). [NOTE: Beans and corn were used traditionally as an aide in counting]. **black beans** *n.* úñiñe théwe. **black speckled beans** *n.* áñiñe théwe (SKN). **butter beans; lima beans** *n.* úñiñe bráhge. **string beans** *n.* úñiñe thréje. **pinto beans** *n.* úñiñe gréye; gregrédhe. **red speckled beans** *n.* áñiñe šúje (SKN). **white beans** *n.* úñiñe hgá. **white pole beans** *n.* áñiñe nówahage (SKN). **wild beans; bean seed; dried beans** *n.* úñi[^]thu; úñi[^]thu xáñe (I.). **wild beans** *xáⁿje* (O.). **yellow pole bean** *n.* áñiñe thinówahage (SKN). **bean pod; pea pod** *n.* úñiñe xúha.

bear 1. **bear; black bear** (*common generic name*) *n.* múⁿje. (NOTE: The name, in the past, was applied to any black muley horse). **black bear** *n.* mató théwe (JY). **Black Bear Clan** (*sacred term for members and Clan*) *n.* Tunápi; Tunápi Kiráje; Túnaⁿp[^]iⁿ (DR); (Tunámp[^]i (SKN)). **brown bear** *n.* mató séwe; mató šúje. **grizzly bear** *n.* mató (maⁿtó). **little bear; bear cub** *n.* múⁿch[^]ñiñe; múⁿje šúwe. **polar bear; white bear** *n.* mató hgá (maⁿtó xgá (SKN)). **bear claw necklace** *n.* mató ságe wanáⁿpi (FM).

** **Bear Guardian Spirit; Holy Bear** (*a personal Bear Clan name*) Mathréxowe; Mat[^]éXowe; (Maⁿtrehówe (SKN)). **Big Bear Jumping Moon** (*February*) *n.* Muⁿch[^]it[^]áⁿwe Xáñe; Muⁿch[^]it[^]áⁿwe Xáje. **Little Bear Jumping Moon** (*January*) *n.* Muⁿch[^]it[^]áⁿwe Šúweíñe (Maⁿch[^]itáwe Shuweíñe (SKN)). **Bear Female That Walks on Back of Another** (*a personal Bear Clan name*) Okíwimi (SKN).

bear 2. **bear child; give birth** *v.i.* túⁿ [L. tór; tóⁿpi]. **SEE: birth. **bear (or) carry s.t. together** *v.t.* arúⁿ. **bear down deep** *v.t.* wihége škuñi. **bear down firmly** *v.* wichiⁿda (DOR); ewáthuⁿje. **bear down heavily; sit on s.o. making him cry** *v.t.* wixáge. **bear down on (clothing being washed on board); press s.t. into grooves** *v.t.* wišgíje (wišgíje (old)). **bear down on (or) roll (or) press and make round** *v.t.* wigróge. **bear down on (egg shell); sit on firm snow making a crunching sound** *v.t.* wixráñe (old). **bear (or) press on and shove down on** *v.t.* awíwañara (DOR). **bear fruit; blossom; be mature** *v.i.* iró túⁿ (arch.). **beard; whiskers** *n.* í hiⁿ; íhiⁿ; íⁿhiⁿ.

** **fail in bearing down (or) blowing (or) pressing on s.t.** *v.t.* wiy[^]áge (I.); wiš[^]áge (O.).

beat; hit; strike *v.t.* ujíⁿ. **beat; win** *v.i.* uhí (GM); wóhi. **beat a drum** *v.* rex[^]órušhiⁿ gikóge. **beat flat and long (metal)** *v.t.* gihdáge (DOR). **beat up; fluff up (one's own pillow, feather bed)** *v.t.* kigráp[^]op[^]oye; kip[^]op[^]oye.

beautiful; handsome; pretty *adj.* pí; irókaⁿ pí. My little granddaughter was saying that her mother is **pretty**. Hiⁿtagwaiñemi: "Hína irókumpi ki," é ki. She has a **beautiful** body (or) He has a handsome body, Irókaⁿ pí ke.

beaver; gnaws; take in mouth; bite *n./v.t.* ráwe (GM); rawé (LWR) (I) (DOR); dháwe (O.) (DOR); thiⁿje bráhge (I.) (thiñe braxge (I.) (SKN)). **Beaver Clan** (*sacred term for clan and members*) *n.* Bathá; Bátha. **Beaver Woman** (*a personal Beaver Clan name*) RáweMi (Náwimi (SKN)). **Little Beaver** (*a personal Beaver Clan name*) Ráweíñe (Náwiñe (SKN)). **Real Beaver** (*a personal Beaver Clan name*) Bathá.

because *conj.* —chi. **because he (or) she is the one** *adv.* éwe[^]uⁿchi. **because of it (or) that; therefore; that is why** *conj.* aréchi (aréche (LWR)).

become *v.t.* iwé; ináñe; jigréhi; jirára; hiré; gigré; ...-hi. **become; get** *v.t.* grijé; griché (GM). **become; be placed** *conj.* —ije (-iche (DOR)); ...-iwe. **become; turn into; make self into** *v.t.* kigrí. **become night** *v.i.* aháⁿhe.

He **became** (*or*) **turned into** an arrow, they say. Má jigré áñe ke.

She **became** (*or*) **got** well, it seems. Pí grijásguⁿ.

It's **becoming** lighter. Háha ináñe ke. (*or*) Háha ináñe ke.

It's **becoming** taller. Thréjeje ke. [*thréje + ije*]

It **becomes** lower. Kuy[^]iwe ke.

He died without **becoming** chief. Wánegíhi škuñi wanáñe ke.

bed *n./v.t.* ayáⁿ [*ah YAHN*] ("lie on it"); umíye (covers, blankets). And they made for him a really good **bed**. Umíye pihšji gi[^]úⁿñe. **bed; couch; lie in (or) on** *n./v.t.* uyáⁿ (oyáⁿ (DOR)). **bedroom** *n.* uyáⁿchi. **bedsprings; mattress** *n.* ayáⁿ mádhe.

bee *n.* wagrínañe (lit.: "bug sugar"). **bee; wasp** *n.* hedhíge; hejíge (L).

beef; cow; cattle; ox(en) *n.* chéhga (chéxga). **beef; (pieces of) fresh beef; meat** *n.* tadóke; tadóke hiⁿ; tadóke.

beer *n.* ñi púpuxe.

beet *n.* dogwehi šúje; dogwéhi šúje (lit.: "turnip red").

beetle; dung beetle; robber beetle *n.* mingrówat[^]ana (lit.: "excrement pushes rolling along").

before; ahead *v.t.* =dañi; =daⁿñi. **before** *adv.* dóri (tóri); udáñi; ...-gi.

before; beyond; on that side *adv.* étagi; étage. **die before**

(*the/his/her*) **time** *v.i.* wanáñe. **before; first; foremost** *adv.* págraⁿ.

before; in front; ahead; chief; future *adv.* dórigi (torigi). **before; from the front (or) beginning** *adv.* págraⁿdawa.

** **the day before last** *adv./n.* háⁿwe naⁿkériⁿ étagi. **the day before**

yesterday *adv./n.* háⁿwe dánañida étagi. **beforehand** *adv.* udáñigi.

begin; commence *v.i.* jiré. **begin; start** *v.t.* ujíre; uⁿjíre (LWR); wajíre.

SEE: suddenly. **beginning *n.* págraⁿjire. **beginning; long one** (GM)

(?) *n.* págraⁿda. **beginning of time; from way back** *adv.*

madadáñida; maⁿdáⁿdáñida.

behave (well) *adj./v.i.* wayíⁿthwe. **behave well; sit and keep quiet** *v.i.* githwé.

behind; in back *adv.* naⁿkéri. **behind; this one behind** *prn.* jídaⁿ.

belch; hiccough *v.i.* hóhga (hóthka (old)).

believe; think *v.t.* iré. **I don't believe it!** *intj.* Šik; Ši:. **believe;**

cause to believe *v.t.* mínke gáxe (DOR). And then the woman seemed

to **believe him**. Éda mínke gáxe ithgéhšji, hináge nahá. [*From Wekar:*

"Mishjiñe Udwanke (Rabbit and Muskrat)"].

bells (for dancing) *n.* mádh[^]xgakibrabra (SM) (lit.: "metal white [silver]

ringing"); mádh[^]xgakírara (FM); mádh[^]kárara (FM).

belly; stomach *n.* ñíxa

belongings; property *n.* dagúrañi (lit.: "something having").

Beloved Child (*of pipe dance: ceremonial term*) *n.* Húja; HújaMi (*fem.*)

[*Lakota = Hiⁿka*]. **beloved son (or) child** *n.* wóxaⁿje; ichiⁿchiñe

wóxaⁿje.

below; under; underneath *adj./adv.* kúwa; kúwada; kúhaⁿda (otwañi

(HAM)). **below; down** *adj./adv.* kwáⁿri; kwáⁿriguⁿ; kwáⁿri. **the one**

below *n./adj.* kúwadánañe. **below; down; downward; from below;**

push down *adj./adv.* kúwaguⁿ. **below (on a stream); downstream;**

handgame players on south side; in the southern part *adv./n.*

urékuri; urékurida; kúhaⁿ; úrikúrida (HAM).

belt *n.* ipíra (ipída); ipírage. **rattlesnake-skin belt** (*from Medicine Dance*)

n. wakáⁿ ipíra (SKN). hiⁿgibriⁿ [*heen GHEE breen*]. [*W.cheekstⁿ ; K.ché hiⁿ;*

D.wapáhmⁿpi]. **buffalo-hair belt (or) sash (a finger woven yarn sash, as**

worn by Iróshka Dancers) *n.* hiⁿgibriⁿ ipírage (lit.: "hair twisted"). [*W.*

cheehipirak; K. ché hiⁿ ippiya]. **buffalo-hair belt (or) headband (or)**

turban (such as worn in pre-reservation era) *n.* hiⁿgibriⁿ wógrañe (I.);

hiⁿgibriⁿ wógrahe (O.) [*K.chehiⁿ wayáge*].

bench; long seat *n.* amína thréje.

"ñ" as 'ng' in sing; "o" as note; "p" as pie; "r" as in Spanish 'pero'; "s" as say; "š" heard as "s" or "sh"; "th" as thick; "u" as sure; "uⁿ" as in too;

"x" as guttural "loch"; "á" ~ "á" ~ "á" (=glotal stop) as in uh'oh

Ioway-Otoe-Missouria ~ English

[JGT:1992] (Rev. Aug. 30, 2008)

bend:

bend (or) bow bend bend forward by pushing; bent downward (old person, lean animal) bend by weight (or) pressure	=giye rugiye; (prf.) + -briye wagiye; wagiğiye (wakiye; wakikiye) wiwágiye (wiwákiye); wigiwesa (wikiwesa (DOR)) wiwagiye (wiwakiye) wawágiye (wawákiye) wigiye (wikiye)
bend much bend (a stick) bend up (or) forward	
bend over; double; twist; fold bend arm (at elbow); fold hand bend double; twist; fold bend very much	=^šiye; =kaša agráche ru^šiye gi^šiye; gi^šiyeeki; rukáša ru^šiye

bend back suddenly v.i. naš^hiğre. **bend backwards** v.i. náš^hiğ.
bend over; lower oneself; put legs up v.t. rixuye; rixuwe; kirútha^h.
Elk Bends (a personal Elk Clan name) HúmaKirúhsji (XúmaKirúhsji;
Homakiruchi (SKN)). **bend s.t.** v.t. wikuye. **bend s.t. a little** (by weight,
pressure) v.t. wiríkuye. **bend s.t. a lot** (by weight, pressure) v.t.
wirírúye; warístuye. **bends** (river) n./adj. wašú^hsu^h. **bent** (a) little
(as a hook) adj. rikúye; rukúye; rikúkuye. **bent over to meet** adj.
akíru^htha^h.

benefit for; go for s.o.'s benefit v.t. gihi. **beneficial; curative** adj./v.i.
ú^h píta.

bent: **SEE: bend.

berdache; gay; homosexual; transsexual n. mixóge; mihxóge.

berry; grape; grape vine n. hádhe; hadhé. **blackberry; raspberry** n.
rétohrege (CUR). **cranberry** n. wathgúšúje ("fruit red"). **SEE: wathgú.
dewberry n. ékiramagre huswíšje. **elderberry** n. rú^huxu (CUR).
gooseberry (bush, fruit) n. mi^hké rabri^hske hú; mi^hkérabri^hske (CUR).
hackberry n. góhu (CUR). **huckleberry** n. hadhéto (CUR).
strawberry n. hášje (hášche).

beside; alongside; on top of adv. arágra^hda. **beside; besides; by; next
to; addition to; in addition** adv. arágra^h. **side by side; parallel; in
rows; in a row** adv. ihidhe.

best; the best n./prf./suf. wagrúpiine (I); otana^hta (HAM); pídana-(...); (...)-
éna; wárupiwéxa; wéxa. And then the boys put some of the best
meat on sticks to roast; Shigé ichi^hdoine tá pihšji wawáthruñe ["Day and
His Sons"]. My sister dances the best (won the dance contest). Hi^htáje
wáshi wárupiwéxa ke. The horse runs the best (or) fastest. Súje náje
áre wéxa ke.

bet; stake v.t. grashú; gra^hshú (I); graxshú (O.). **bet; win a bet; stake;
win game, race** v.i. iróhi.

better (or worse); **ahead of the rest** prf./suf. iró-...; gra-...-iñe (I); gra-...-
iñe (O.). **better** (after sick) v.i. awáhi^hje. **better of another in a
fight** v.t. maxihi; (maghihi (DOR)). **speak better of s.t.** (than it really is);
exaggerate v.t. radána; radá^hra.

between adv. kíwa^hdhe; kíwa^hthe. **between; middle; in the middle**
adv. kínadhe; kínadheda. **between** prep/adv. otánada (otána^hta (LWR)).

beware! watch out! (fem.) intj. a^he; ku^ha^he (old) (HAM). **beware! wait!**
intj. akína ne! **beware! watch out!** intj. adá^hwe re! **beware; be on
guard; take heed look after one's own welfare** v.refx. akíkida.
beware of s.t. which one is suspicious v.t. wahi.

beyond; farther away adv. étada. **beyond; on the other side of** adv.
étađi; étage; gúshigu^hdo (old). **beyond; past** (hour); **over** adv. étagu^h;
exá. **beyond measure; more in addition; excessive** adv./adj. étax^ha.

Bible n. Wawáge Xóñita^h.

bicycle n. rú^hana núwe (lit.: "wheeler two").

big; large; great adj./v.i. xáñe (I); xá^hje (O.). **Big Axe** (a personal name)
I^hthe Xáñe. (Clan unknown; presumably a warrior name). [NOTE: A
prominent Ioway and distinguished warrior under MahúThka (White Cloud I, 1784-
1834). He was one of seventeen signers of the Ioway Treaty, led by Wayi^hWéxa
["Wy-in-wah-hu: Hard Heart" sic.] on September 16, 1815, at Portage des Sioux.
(Miner, W.H. The Iowa. Cedar Rapids, The Torch Press. 1911). A certificate was
issued to him by Lewis and Clark endorsing friendship between the Otoe-Missouris
and the United States. The document was kept by the Dent family through the years
and ultimately the document was presented to the Oklahoma Historical Society by
Rhoda Dent Compton]. **very big** adj./v.i. uxáñe (I); uxá^hje (O.).
extremely big adj. v.i. graxáñeñe (I); graxá^hjeñe.

** **Big Ear** (a personal name) Nadwá Xáñe (Clan unknown; presumably a
warrior name). [NOTE: A prominent Ioway and distinguished warrior during the
time of MahúThka]. **SEE: mule; nádwa. **Big Flying Cloud; Soaring**
(an Eagle Clan personal name) Máši Máñi (lit.: "High Continuous"). **SEE:
Máši Máñi. [NOTE: A prominent Ioway and distinguished warrior during the time
of MahúThka]. **SEE: mule; nádwa. **big male** (animal: stud) n. áxañe (I);
áxa^hje (O.). **Big Male Elk** (a personal Elk Clan name) HúmaXáñe
(XúmaXáñe; Hóma^hañe (SKN)). **Big Neck** (a personal name) Táše Xáñe;
(Momna (?) Xanje (SKN)) (Clan unknown; presumably a warrior name). [NOTE:
A prominent Ioway and distinguished warrior during the time of MahúThka].
SEE: neck. **very big (bag, pouch, or refers to baggy pants, shirt) adj.
xrosge; (wóša) xróšge. **be too big for s.o.** v.t. uxráxra (oxráxra (DOR))
The shirt is too large for you. Wonáyi^h uráxra^h ke.

bile. **SEE: wadhí.

bill (bird) n. ahé (GM).

bind (or) **tie with s.t.** v.t. iréšge; išgágre. **bind; bandage** v.t. arúhdage
[=dage (v.rt)]. **bind on** (or) **up; tie up** v.t. arúhgihe; ruhgije. **bind
up; bandage; wrap around; circle** v.t. iráweda^h.

birch; red birch n. hu^hišku šúje (CUR). **white birch** n. hi^hškúhga
(hi^hškúška (CUR)).

bird; fowl n. wáyiñe (I); wayiñe (O.). **little bird** n. wayi^hshiñe (I);
wayi^hsiñe (O.). **birds; bird peoples; winged ones** (ceremonial term)
(arch.) n. ahú kibrána.

blackbird	ibri ^h hdo	eagle	xra
bluejay	ché dáñi;	hawk	grétu ^h
bluejay	wayiñe to	heron	úxga
bobwhite;	tóšdaiñe wayiñe	mudhen	mi
buzzard	hége; hegára	owl	mankóge
cardinal	wayi ^h shiñe šúje	owl (screech)	póxriñe
		owl (hoot)	hída ^h

crane	pécha ^h	prairie chicken	só xáñe
crow	káx ^h e	quail	tóšdaiñe
chicken	wayi ^h šúje	redbird	táradage
duck	míxeiñe	robin	wayi ^h manje šúje
goose	míxexáñe	turkey	tagrógro
		woodpecker	tóhare

birth; give birth; be born v.i. tú^h; watú^h; t^hú^h; ñit^hu^h (PO); t^hú; yi^ht^hú
(TD). **birthday** n. há^hwetuñe. **first-born** (son) n. pagr^h náha.
second-born (son) n. inúwe náha **SEE: son; daughter.

biscuits; rolls; buns; bannock n. wabúhge sta^hstá^hñe.

bit; a little bit; tiny adj. shiñeñe (I); sín^hiñe (O.); shi^hshine; hége.

bitch; female dog (or) **horse** n. shú^hk^hmiñe (I); šú^hkémiñe.

bite v.i. iráwi (GM); rahdáge. "I'm going to bite your penis skididi", Ré
rahdábru^hbru^h kxre (?)." [NOTE: These are words are from a song in the
Wekan "Isjinki is Bitten By a Ground Squirrel!"]. **SEE: -bru^h.

** **bite** (fish); **take in mouth** (dog a bone) v.t. ráwe (I); dháwe (O.).

bite (flea, tick); **peck; pick** v.i. égwá. **bite and bruise** v.i. uráthewe
(oráthowe (DOR)); iró oráthowe. **bite deep and hurt much; speak
loudly** v.t. rahége skúñi. **bite fingernails** v.t. náwe sháge raxóge.
bite in two; break off by biting v.t. rášwe; rašwé; rahdáge. **bite
into; crush with the teeth** (nuts) v.t. raxóge.

"a" in papa; "a" as "aw" in yawn; "ch ~ Lh ~ L." in chair; "dh" in the; "e" in they (Final "e" as wet); "g" in give; "i" as ski; "iñ" in hee; "j" in Jake; "k" in key; "ñ" in

canyon

Báxoje-Jiwére- Nút'achi ~ Ma'únke

(Rev. Aug. 30, 2008) [JGT:1992]

**** bite long line on** v.i. rakéxe (rakéghe (DOR)). **bite off** v.i. ratúge; rašwé. **bite off skin (of animal); pull (or) peel off skin with the teeth** v.i. raxáwe; (ragháwe (DOR)). **bite to pieces** v.i. rašwášwa. **bite two obj. causing to stick** v.t. aráthu^{je}. **bite s.t. tough and fail** v.i. ra^án škuñi. **by biting, eating, drinking, singing, talking** instr.prf. ra-.... **fail in biting (etc.)** v.i. ray^áge (I); raš^áge. **make cry by biting (etc.)** v.i. raxáge. **make grunt by biting** v.i. rahá^árage. **make swell by biting** v.i. rawú. **separate by biting** v.i. ragiruga^a. **Biting Off Arrow** (a personal Bear Clan name) MaGrátuge; MaGrát^áuge.

bitter adj. pá; páke; p^á (t^á (LWR) (?)).

bitterroot; sweet flag; calamus (ceremonial plant herb medicine) n. ši^áxowe.

black; be black; (dark color) adj./v.i. théwe; (séwe (LWR)). The man who arrived there had the whole of his face **blackened**. Wá^áshige idá hí nahá íje brógehšji **théwehi** ke [From Wéka "Há^áwe Ichí^áchiñe Héda" (Day and His Sons)]. **black in spots; black-spotted** adj. théthewe. **blacken by fire (or) freezing; soot** v.i. dathéwe; dáthewe. **blacken by a blow; blow out (lamp)** v.i. bóthewe. **blacken by punching; extinguish fire** v.t. wathéwe. **Black Bear Clan (or) People** n. Tunáp^áin. **blackberry** n. ékiramagre; hádhe théwe (LWR). **blackbird** n. ibri^áxdo; ibri^áhdo. [W. chooxjá^a; OmP. ma^ágthíxáda]. **red-wing blackbird** n. ibri^áhdo abró šúje ("blackbird shoulder red"). [L. wablosha (red shoulder)]. **black haw; hawthorne** n. násami; (násome (?)). **Black Hawk** (a personal Eagle Clan name) Gretú^a Thewe. **Black People; Afro-American** n. wá^án^áshithewe (I.); wa^án^ásithewe (O.). **black snake** n. waká^a théwe. **black-tailed deer** n. tathéwe; taséwe.

blade (knife with no handle) n. húwe.

bladder (human) n. wapí.

**** Bladder:** [Winn. deggara; texera; wadexura = bladder (rex = pot, drum; bucket, pail; tex = kettle; urinate); P. théghe/théeghe is a doublet of Om. néghe/néeghe. Both are glossed 'kettle' in the Dorsey texts; Sweetland glosses néghe/néeghe as 'water vessel; bladder; bucket; pail; pot'. The Dorsey dictionary distinguishes these forms as dialectal within OP: théghe/théeghe is Ponka, and néghe/néeghe is Omaha. Our Omaha speakers use néghe. (I'm not sure about length, but they were pretty firm in correcting me when I was trying to say néghe; the first vowel is distinct from the standard /e/, and I hear it as /E/ as in 'neck'.)]
[I have /néghe/ 'bladder, bucket,' with /n/. In my first recording, I wrote [neʔghe] (with a rising-falling contour pitch over the first vowel, which would indicate a long vowel) 'bladder' and [néghe] 'bucket.' However, after asking again later, I was told that the two words have the same pronunciation. I assume that animal bladders were probably used as buckets, to haul liquids, at one time, so this is probably one word. I tend to think the stressed vowel is short in this case.]

blanket; covers n. mí; mí^a; páhga (páthka (old)). **blankets; covers; spread; bedding, mattress, pallet** n. umíye; umí^áthe.

blast (by shooting (or) blowing, force) instr.prf. bo-.

blaze; burn v.i. dá^áo; dá^áohi. **blaze** (by blowing at fire) v.i. widá^áo; wixá^a. **blaze** (by punching at fire coals) v.t. wadák^áo.

bleed. **SEE: blood.

bless; be blessed; blessing adj./v.i./v.t. ixówe; waxóbrí^a; waxobe. [NOTE: Having an affinity with a Holy Spirit, somewhat as Christian denominations speak of the "Holy Spirit or Holy Ghost". *Ixówe* is to be connected in spirit with, be blessed by and have the power and protection of a Spirit Being, a Guardian Spirit (*Christian Guardian Angel*). For some persons, it is an animal spirit, as the Eagle, Buffalo, Wolf, etc.. For others, it may be a particular Spirit. Such guardians are always of a non-human entities, although incidents of one's own relatives appearing in critical moments of great need. [W.náá'jiraja^a]]. **be blessed with; be connected in spirit with; have a guardian angel's blessing and protection; have affinity with** (and possess the power of a spirit being, a guardian spirit, which could be an animal spirit) v.t. ixówe. It was the Buffalo (Spirit) who **blessed** them, it seems. Chédoge éwa^áu^a wíxowášgu^a. Bless yourself. Chi^ágrahí^áje (FM). **Bear Guardian** (a personal Bear Clan name) Mat^áéxowe. **blessed; sacred; holy** adj./v.i. waxóñita^a; waxóneta; waxóneta^a. **blessed one; blessed child; child beloved** (who has been prayed or sung over; refers to pipe dance) n. Húje [Lakota = Hu'ka]. **blessed with knowledge of medicine plants** n. máka ixówe.

blink eyes v.t. rubrí^áthe. And Eagle, now when he did it, he blinked his eyes, Éda Xrá gašú^a ^áú^ášge išdá rubrí^áthe kí. [From Wekan: "Mishjiñe Udwanke (Rabbit and Muskrat)].

blister; be blistered v.rt. =daye. **blister (or) boil (or) pimple becomes inflamed with pus, festering and discharges** v.i. páge; páxre rayáge. **blister feet** (from long trip walking, hike or long run) v.i. thí nádaye; nadáye. **blister hands** adj./v.i. rudáye. **blister hands from punching (or) plowing (or) sawing** v.i. wadáye. **blister oneself; cook s.t. well done** v.i. dujéhi.

blizzard; big snow storm n./adj./v.i. báhu dána.

blood; bloody; bleed n./adj./v.i. wabáge; (iwábage (old); wapá^áe (DOR)). **spit up blood** v. wábage raxige; íwábage raxige. **blood vessel; artery** n. ká^a; iká^ahi^a. **bleeding nose; bloody nose** n./v. pá wábage. **bleeding a person; scarify; stick knife in skin; cut (strips) meat to dry** v.t. githréthrege.

bloom; blossom n. úxra; uxrá (oxrá (DOR)). **White Blossom Woman** (a personal Wolf Clan name, although BearClan persons also have the name) UxráHgaMí. **blossom; smell; fragrant** v.i. úbra; úbra^a. **blossoms; bear blossoms (or) fruit; be mature; have a body** v.i. iró tú^a; iró tó^a (DOR).

blow (wind); give a blow v.rt. =thage. **blow** instr.prf. bo-; wi-.... **blow (wind); be blowing (or) be windy** v.i. thá^áthage. **wind blows hair** (causing one's hair to stand up) v.i. gixáda^a (DOR). **blow at, against, in (or) on** v.t. uwéxa^a; (owéxa^a (DOR)).

I blow on..., (míne) uhápexa ^a	we two blow on, (híne) hówexa ^a
	we all blow on, (híne) hówexa ^a wi
you blow on..., (ríre) uswéxa ^a	you all blow on, (ríre) uswéxa ^a wi
he blows on..., (áre) uwexa ^a	they two blow on, (áre) uwexa ^a wi
	they all blow on, (áre) hówexa ^a ñe
blow on one's own (food, child, etc.)	ugwéxa ^a
I blow on my, uhégwexa ^a	we two blow on, hi ^a wógwexa ^a
	we all blow on, hi ^a wógwexa ^a wi
you blow on..., uregwéxa ^a	you all blow on, uregwéxa ^a wi
he blows on..., ugwexa ^a	they two blow on, ugwéxa ^a wi
	they all blow on, uwexa ^a ñe

**** blow and make blaze** v.t. wixá^a. **blow away; be blown away** (paper) v.i. bóhare. **blow away; blow off; disappear** (ashes, powder) v.t. bóšena; gistöje. **blow aside; blow away** v.t. bóšraje. And muskrat caused the wind to **blow away** the tracks in the snow, Tájé ^áú^ána thigré bádare Udwanke bóšrajehi ke. **blow clean; blow away** v.t. bódoye; bóthu. **blow fire and cause sparks** v.t. wixríñe. **blow horn; tint horn; play horn (or) trumpet** v.i. wihóta^a; rihóta^a (rihótha^a). **blow mixing up different obj.** v.t. gí^ákirúbra^a; kí^áirubra^a.

**** blow (one's) nose** v.t. egrárxige. **blow (or) pull one's own nose** v.t. kigrárxige; kixíge. **SEE: blow nose. **blow off; make fall by blowing** (wind) v.t. ubóxwañi. **blow on ~ at and send a great distance** v.t. uwéxa^aba wísdáje. **blow on** v.t. uwéxa^a; owéxa^a. **blow on** (with the mouth) v.t. awíxa^a. **blow on, towards; clear** (the sky) v.t. githóje. **blow open** (door) v.t. bóše. **blow open** (s.t. lightweight, as down or cotton) v.i. wixé. **blow open** (cotton); **disperse; scatter with the breath** v.i. wístáje. **blow out** (lamp); **make black by a blow** v.i. wíthewe; bóthewe. **blow out gun barrel, muzzle cleaning it** v.i. iyóji^a wíthú. **blow out mouthful of water and spray it** (as does an Indian doctor (wašwéhi) in treating a sick patient); **sprinkle clothing** (when ironing) v.i. wíwíxa. **blow over and behind shelter, scattering** (ashes, coals, dust); **wind whirling water round and round; disorder one's hair** (by wind); **bad spots on mirror** v.t. urúbrubru (DOR).

**** blow snow** (fine snow) **under clothing (or) into the house** v.i. bá ubóbru (obóbru). **blow towards s.o. (odor); blow light obj. to** (or) **on s.o.** v.t. gišráje; gištáje. **blow up; inflate** (with mouth); **balloon** n./v.t. wibóšge. **blow up; explode; detonate; firecrackers; bomb** n./v.t. bótxe; botúxe.

"ŋ" as 'ng' in sing; "o" as note; "p" as pie; "r" as in Spanish 'pero'; "s" as say; "š" heard as "s" or "sh"; "th" as thick; "u" as sure; "u"^a as in too;

"x" as guttural "loch"; "h" ~ "ʔ" (=glotal stop) as in uh^áoh

Loway-Otoe-Missouria ~ English

[JGT:1992] (Rev. Aug. 30, 2008)

- ** dodge a blow** *v.i.* wašnášna. **shot; shoot; blow s.t. away** *v.t.* bóxuge. **make cry by blowing** (or) **bearing on; play an Indian flute** *v.t.* wixráše. **succeed in blowing on, pressing, bearing down on** *v.t.* wi^áí^á.
- ** blown by wind; blow s.t. off** (from one place to another) *v.t.* éše.
- blue; green** *adj./v.i.* tó. **blue-speckled blue-spotted** *adj./v.i.* tóto. **dark blue** *adj./v.i.* tóthéwe. **grey-blue** *adj./v.i.* tóxoje. **light blue** *adj./v.i.* tó thá^áthá^á. **sky blue; turquoise** *adj./v.i.* maxúwe tó. **blueberry** *n.* hádhetoíñe (“grape blue little”) [*W. haastik* (haas (berry) + *xji* (real) + *nik* (small))]. **blue corn mush** *n.* wéxda^á (DOR). **blue paint; pigment** (for tattooing) *n.* máhato. **blue tattoo spot** (on forehead of an honored daughter, girl or woman, indicating a “child beloved”) *n.* béthkida théwe (béthkida shéwe (old)). **bluejay** *n.* chédañi; chedañe (“buffalo three”).
- blunt; not sharp** *adj./v.i.* pahí^á škúñi; wipáhí^á škúñi (DOR). **make blunt** (wood, metal) *by filing* (or) **planing** *v.t.* wagrá^áje. **make blunt, dull** (or) **wear down** (pencil or when punching s.t. with sharpened point) *v.t.* wapáhí^á škúñi. **Blunt Arrow** (*Wéka^á* name) *n.* MáBošge [*má* + *bósge* (by shooting)]; Mópóske; Mápósge. [NOTE: Name of a giant who was poked to death in his vulnerable spot]. ****SEE:** A.Skinner, *Traditions of the Iowa Indians*, JAFI, v.38, 1925. #15. ALSO: Mábošge is an arrow which tapers a large rounded blunt tip end for killing birds and small animals. It is also an amusement game. ****SEE:** arrow; shoot.
- board; lumber** *n.* nóbrahge; nábrahge (“flat wood”) (ná^ábrathke (DOR)). **board, frame** (or) **wooden house** *n.* nóbrahge chí. **board sound** (as when one sits on a pile of boards) *v.i.* (sound word) widóbe (old); nagráge; nagrágage.
- boat; canoe** *n.* báje. **bull boat** (like the *Hidatsa* and *Mandan* Indians used); **skin canoe** *n.* bách^áma (SKN). **flat boat; raft** *n.* wúruhi^áje báje (SKN). **flying boat; airplane** *n.* báje git^áá^á; bajégít^áá^á (LWR). **steam boat** *n.* bajédak^á. **Track in the Boat** (a personal Bear Clan name) Bách^áuThígre; (Pádu Thígre (SKN)).
- bobtail cat; wild cat** (GM) *n.* udwá^á baši.
- bobwhite; whippoorwill; quail** (?) *n.* tóšdaíne wayíje (I) (“quail startled”). [*P/Om. úshiwathe* (“one who fools people”); *Os. shó^ápadhúthe* (“striped headed”); *úshitsidhe wagaxe* (“startler”) (because of its sudden noisy and startling flight); *L. johóto^ála* (jo ~ wájó, whistle as a man does; hótu^á, put forth voice of animals or birds) (“little whistling to somebody”); *D. shiyoshapena; shiyóchik^áala* (“little grouse”)]. ****SEE:** whippoorwill; quail.
- body; flesh; self** *n.* iró; ró. She (or) He has a good **body**. **Iró pí ke**. She (or) He has a beautiful ~ handsome **body**. **Iróka^á pí ke**. **body; corpse** (or) **carcass** (or) **cadaver** *n.* waxúmi; (wahumé (MAX)); ch^áéxumi. **have a body; be mature, full grown; bear blossoms, fruit** *v.i.* iró tú^á; iró tó^á. **Only** (or) **All My Body** (*War Dance Society*) *n.* Iróška; Iróškare. **side of a body, tree, house** *n.* rógrí (GM). **small body; small waist** *n.* iróthuiñe.
- boil** 1. **boil; blister; pimple** *n.* páke. **boil** (or) **blister discharges pus and enlarges cavity** *n.* págre rayáge.
- boil** 2. **boil; cook** *v.i.* uhá^á; wóha^á; abúxe. **boil; be bubbly on; ferment** *v.t.* apúxe; abúxe. **boil away** *v.i.* aráxu. **boil away water; boil down**, *v.t.* ní réxe raxóge (?) (“kettle drinks up all water”). **boil over** *v.i.* abóbru. **boiled corn mush** *n.* wéhda^á; wétha^á; wéta (FM).
- bologna meat; lunchmeat** *n.* tótawe (FM).
- bolt; thunderbolt; thunder crash** (or) **crack** *n.* wárudaxe.
- bone** *n.* wahú; wáhu (LWR); wayú (GM). **bone awl** (from a *hafted beaver humerus*) *n.* wahge; wahógre (SKN). **bone breastplate** (worn by some dancers today) *n.* wahúmanu (FM). **bone knife** *n.* wahú mahí^á. **bone needle** *n.* wahú mathíka^á.
- ** break bones; fall apart; break down** *v.i./v.t.* gidóye; gidódoye. **buffalo bones** *n.* ché wahú. **crunch bones** (with the mouth) *v.t.* rabrú^áxé. **human bones** *n.* wá^áshíge wahú. **boney** (or) **thin person** *n./adj.* wahúkara.
- bonnet; hat** *n.* wógrañe (I); wógrañe (O.). **war bonnet** *n.* mašúgrañe. **boo-hoo!** (sound of crying) *intj.* há^áha.
- book; letter; writing** *n.* wawágaxe; wáwagaxe. ****SEE:** writing.
- boots; Die With His Boots On** (a personal soldier name. Clan unknown) Ut^áá^á Thígré.
- border; edge; outskirts; boundary** *n.* chéjeda; igáñ^áí (GM) (?); (chéche (DOR)). **border** (town, village); **at the edge; (at) end of the earth; world** *n./adv.* iháñ^áida.
- born** ****SEE:** birth; bear.
- borrow s.t.; step-relation** (step son, step father) *v.t.* úya^áje.
- boss; leader; lead; be a leader** *n./v.i.* dótu^áhu^á; dotú^áhu^á; dotú^áha^á; dotá^áha^á. **boss; lead; be in charge; oversee** *v.t./n.* irúgrana; irógrana.
- both** *adj.* nú^áki; inú^áki. **both; a second time** *adj./adv.* inú^áki. **both; with him** (or) **her** *prep.* inú^á.
- bottle** *n.* péxe (FM). **bottle opener** (or) **breaker** *n.* rušwí^áje (GM) (lit: “cut in two by pulling”).
- bottom placed upwards** *v.* wathí^á hiná^áki. **bottom; base; stub; stump; foot; lower part of s.t.** *n.* húje. **bottom; butt; tail** *n.* ší^áje. **bottom; bottoms; below** (lower level) *n./adj.* kúwa; kúya^á; kúya^áda. **Buffalo Standing in the Bottom** (a personal Buffalo Clan name) Arúhwáku^á Náyi^á; (Abrakonei (SKN)). **Walking on the Bottom** (a personal Beaver Clan name) NíUku^ádaUwe; (Nyínokudowe (SKN)). **bottoms turned up** *v.t.* washú^á (DOR). **bottoms up; upwards; upside down** *v.t.* wathí^á; wišú^á. **bottoms upwards** (place perpendicular obj.) *n.* wathí hijéhi; wathí hi^ánagki. **squash bottoms** (for eating) *n.* wadwáneche (SKN).
- bow** 1. **bow head** (in prayer); **lean forward; stoop** *v.i.* wax^áíge. **bow; bend** *v.i.* rugíye. **bowed; bent** *v.r.t.* =^áthá^á. **bowed over** (or) **bent over** to meet *v.t.* akíru^áthá^á.
- bow** 2. **bow** (and arrow) *n.* máhdu; má^áhdu; má^ádu; mádu (LWR). **bend a bow; push against, bending it a little** *v.t.* waríkuye; (madéhi, mahdéhi (?)). **Month Of Little Bow** (February) *n.* Májho^áíñe (I) (SKN). **bowstring; string a bow** *n./v.* máhdu iká^áhi^á.
- bowel movement; defecate** *v.i.* yé. “They make you hot!” (said when bowels are out of order) (arch.) Riwádaxra^á ke. ****SEE:** wadáxra^á.
- bowl; dish; plate** *n.* wahgé; (wáxge (LWR); wáske (DOR)). **stone pipe bowl** *n.* ránuwe í^áno. ****SEE:** pipe. **wooden bowl** *n.* nawáthga (nawáthka (CUR); náwake (SKN)). **bowl; pot** *n.* wahgóyu (lit: “dish filled”); wahgé wóyu (LWR); wahgé wóyuskowe; (oyúkroke (SKN)). **fish bowl** *n.* hó wahgéstá^ásta^á (lit: “fish plate round”). **Indian dice bowl** *n.* ká^ásu; ká^áthu. **round bowl** *n.* wahgéstá^ásta^á. **wooden, carved bowl** (for ceremonial use) *n.* náwahge.
- box; small box** *n.* haráxi^á; (harághi^á (arch.) (DOR)). **box; trunk; rawhide trunk; parfleche; one thousand; resound** *n./v.i.* kóge.
- boy** *n.* chí^ádóíñe (I); chí^ádóíñe (O.); chí^ájóíñe (O.) (GM). **very small, young boy** *n.* ichí^ádóíñe (I); ichí^ádóíñe (O.).
- bracelet; armband** *n.* aráthje arúkíje (FM). **bracelet; leather arm guard** (when shooting bow and arrow) *n.* áwohge (áwothka (DOR)).
- brag; boast; speak of one's own as extraordinary** (or) **wonderful** *v.t.* graxíxa.
- braid** (at back of a male's head); **pigtail** *n.* áx^áo; ax^áo; áx^áoiñe (I); ax^áoiñe (O.). ****SEE:** ax^áóipe. **braid; ponytail; bunch of hair** *n.* hóthra^á. **braid of sweetgrass** (for ceremonial use) *n.* xámi pyúbra^á (FM); xánami (SKN). **new braid** (ribbon work, rick-rack) **on leggings in a zigzag** *v.t.* wax^ááx^áawe (old).
- brain(s)** *n.* wanáthuxri (wanásuxri (DOR)); nahuche (MAG). **brain; cerebellum** *n.* wanáthuxri asgújeda (arch.). **brain; cerebrum** *n.* wanáthuxri tawánaha (arch.).
- brand new** *n./adj.* iróka^á chége. The house is brand new (just finishd), Chí **iróka^á chége**.
- brave; valiant** *adj.* wášoše. You are **brave**. **Warisose** ke. **brave** (man); **soldier; warrior** *n.* wa^ákwášoše; wáñ^áwášoše; wá^áwášoše; wá^á^áwášoše. **brave heart** *n.* náhje wášoše. **show one's bravery by passing close by crowd of enemies in time of battle** *n./v.i.* ahádowe (DOR).

“a” in papa; “a” as “aw” in yawn; “ch ~ Lh ~ L” in chair; “dh” in the; “e” in they (Final “e” as wet); “g” in give; “i” as ski; “i” in hee; “j” in Jake; “k” in key; “ñ” in

Báxoje-Jiwére-Ñút'achi ~ Ma'únke

(Rev. Aug. 30, 2008) [JGT:1992]

bread; flour; wheat *n.* wabúthke (L.); wabúhge (O.); wabúxge; wabu^ke.
biscuits *n.* wabúhgestástaíne. **fry bread; grease bread** *n.* mí^gri rok^í^p; wabúhge mí^gri rok^í^p. **yeast bread; light bread** *n.* wádap^oske (LWR); wadáhoje; wadóhoje. **loaf of store bread** *n.* wadáhoje; wabúhge xáne (L.); wabúhge xá^je (O.) (GM). **skillet bread; cowboy bread** *n.* aháda rok^í^p. **white (or) bakery bread** *n.* wadáhoje; wadóhoje. **to make dough wet by working water through it** *n./v.t.* wídoke. **knead dough; tighten by weight (or) pressure** *v.t.* wígéxe.

break:

break; burst (in several places) break (e.g., eggshell) by pulling break by heat or cold; snap; crack by heat or cold break by punching a hole in break by striking; burst (bottle, stone) break by stepping on (making a cracking sound) break up (twigs, branches, by livestock going in the brush) break, fracture (glass, bone, brush, in several places, by blast, blow, shot or cold)	=doxe; =duxe ridóxe; ridúxe; rit^uxe (?) dadúxe; dadóxe radóxe gidóxe; gidúxe nadóxe; nadódoxe wadódoxe; wadúduxe bódoxe; bóduxe
break a long obj. (in one place) break by mouth or teeth break by hand (pulling); break off; snap break (pencil, wood) by striking, dropping; break or fall apart (car, body part); break in two break; crack by weight, pressure, bearing, sitting on break one's own (bone) break many of one's own (bones) break by a blast, blow, shot or cold break; fracture by pushing, punching at; saw off break by foot	=doye radóye ridóye; ridúye; rudóye gidóye; gidoye widóye gradóye; gidóye gradódoye; gidódoye bódoye wadóye; wagrú^je wigrú^je nadóye
break; shatter drop (glass, dish); shatter (bone, bottle, stone) by force shatter by blast, blow, shot or cold	=tuxe gitúxe; gitóxe bótuxe
break a hole in break hard, brittle surface break, fracture (glass, bone, brush, in several places) break in pieces or several places He broke her nose in several places, Páge gixúxugáshu. [Weka: "Twin Holy Boys"]. break by punching a hole in (kettle, pot, hoof) break in (by pressure) break by shooting	=xoge (=xuke) gixóge; gixúge gixúxuge; rušwáshwa waxóhe; waxóxe wixóhe; wixóxe bóxuge; bóxugehi
break by foot or machine (string); cut (grass, muscle, stalks) break (string) by hand or scissors break (string) by weight or pressure	nawáxe ruwáxe; ruwáge (DOR) wíwáxe; wíwaxe
loose; free; open break loose; get free; escape s.o.'s grasp break out (livestock) by pushing	=šíwe gišíwe wašíwe (wišíwe old)
break up; broken up; dispersed; torn up; divided up; trampled break up by punching at (ice jam, log jam, earth dam)	šíše; šíša (núxe; ñi) wašé

break and hang down (a branch, ear of corn, etc., caused by a horse or cow) *v.* waháma rayáge. **break off by hand** (branch) *v.t.* rušwí^je. **break ice (to make hole for livestock to drink)** *v.t.* wagrú. **breakup of ice on river, making a certain sound and floating off** (sound word) *v.t.* wathóxe (DOR). **break up with a blast** (sound word, said when ice splits on a very cold night giving a sharp sound) *v.i.* ubóthage; ubósage. The ice breaks up with a blast. Núxe ubósage ke.

breakfast (for Native American Church prayer ceremonial) *n.* héroda waruje ("morning food").

breast *n.* máje; bádhe. **breast; udder; nursing; butt** (?) *n.* bádhe; báthe. **breastbone; sternum; solar plexis** *n.* máj^óbrahge; máj^óbrasge. **breast bone plate; bone breastplate** *n.* wahúmanu (FM).

breath *n.* ní; (niruse; hi (MAX)). **have bad breath** (from onions, etc.) *v.i.* rabrá^p. **breathe** *v.i.* ní; níha^p. **breathe (as) in sleeping** *v.i.* níha^p yá^p. **breathe with effort; be out of breath; be exhausted** *v.i.* níha^p ruy^áy^age (L); níha^p ruš^ás^age (O.). **breathless** *adj./v.i.* ní níje.

breechcloth *n.* rérokina (L); dhérokina (O.) (LWR) (SM) (lit.: "penis covering").

breed (animals); copulate *n.* kíruxe; kíduxe. **Buffalo Breed Moon** (August) Ché Kíruxe; Bí Ché Kíruxe. **Deer Breed Moon** (November) *n.* Tá Kíruxe; Bí Tá Kíruxe. **Raccoon Breed Moon** (December) *n.* Mí^ké Kíruxe; Bí Mí^ké Kíruxe. **half-breed Indian; bi- or multi-racial Native American** *n.* wá^shik^okéni ukíthre (mahí xáni (L.) (old); mahí xá^je (O.) (old)).

breeze; wind; weather *n.* táje (LWR).

bricks *n.* i^dásujuje (lit.: "stone reddened by heat").

bridge; log bridge *n.* náx^a; nahámañi (LWR); naxámañi (L). **metal bridge** *n.* madhé hamáñi (GM). **wooden bridge** *n.* nóhamañi (LWR).

bridle; reins *n.* wíka^hi^p; wíká^hi. **bridle; bit** *n.* math^í^rawi; math^í^awe (lit.: "bites metal with mouth").

bright *adj./v.i.* dáhaje. **bright; clear; white; gray** *v.i./v.t.* thá^p. **SEE: thá^da.

bring back; get back *v.t.* agú; añigu:

I bring back here, añágu	We two bring back here, há^ñi^gu
	We all bring back here, há^ñi^guwi
You bring back here, ásdí^p ragú	You bring back here, ásdí^p ragúwi
He brings back here, añi gú	They 2 bring back here, añáguwi
	They all bring back here, añáguñe

bring back home here *v.t.* añigri:

I bring back here, Jégi añagri	We two bring back here, Jégi háñagri
	We all bring back here, Jégi háñagriwi
You bring back here, Jégi ásdí^p ragrí	You bring back here, Jégi ásdí^p ragriwi
He brings back here, Jégi añi grí	They 2 bring back here, Jégi añágríwi
	They all bring back here, Jégi añágríñe

bring; arrive having s.t. *v.t.* añáji.

I bring back here, añaji	We two bring back here, háñaji
	We all bring back here, háñajiwi
You bring back here, ásdí^p ráji	You bring back here, ásdí^p rajíwi
He brings back here, añi jí	They 2 bring back here, añájiwi
	They all bring back here, añájiñe

** **bring trouble; cause trouble for self** *v.t.* ewáki^u^p. **bring up** (child) *v.t.* núwahi (GM). **bring up** (a different subject) *v.* dagú ^ú^šgena (DOR).

bristle up (hair with one's fingers) *v.t.* awáda. **bristle up hair and make it stand up** *v.t.* waháda^p; waxáda^p.

Britain; British; England; English (person, country, object) *n./adj.* Ragráshe.

brittle *adj./v.i.* dudúxe; tutúxe (DOR).

broad; flat; wide *adj./v.i.* bráhge; bráthke; arúje; arúje xáne; xá^je (O.); bráthke arúje.

broadcloth (wool) *n.* mikuwaje (FM). **broadcloth** (cotton) *n.* mí^pbréke; (mimbreke (HAM)). (lit.: "thin blanket").

broken *adj.* dóyara (dóyala); nadóxe (na^dóxe). **broken in** (barrel) *adj.* xuhára (xuhára (DOR)). **broken up; be broken; be torn up; dispersed; be trampled** *v.t./v.i.* šíša; šíše; wášíše.

brooch; breast pin *n.* wiréxoge (FM).

broom; brush *n./v.i.* chíjige; chígjige (lit.: "sweeps house").

"ñ" as 'ng' in sing; "o" as note; "p" as pie; "r" as in Spanish 'pero'; "s" as say; "š" heard as "s" or "sh"; "th" as thick; "u" as sure; "u" as in too;

"x" as guttural "loch"; "h" ~ "g" (=glotal stop) as in uh'oh

Ioway-Otoe-Missouria ~ English

[JGT:1992] (Rev. Aug. 30, 2008)

brother 1. (of woman) *n.* chí^odo; ichí^odo; ichí^odu; i^ochí^odu (*fem.*).
brother-in-law (of woman) *n.* ishík[^]e; ishíke (*fem.*). **my brother-in-law** *n.* hi^oshíke; hi^oshík[^]e (*fem.*). **your brother-in-law** *n.* rishíke; rishík[^]e (*fem.*).

brother 2. (of man) *n.*

his brother	inúñi
all my same-sex siblings (sisters if female subject)	hinúñi; hinúñe
all your same-sex siblings (sisters if female subject)	rinúñi; rinúñe
her half-sister (or)	inúñi ukíthre
his half-brother	
his younger brother	itúñe; isúñe
his older brother	iyí ^o na
my older brother	hi ^o iyí ^o na

** **brother-in-law** (of man) *n.* itá^oha^o (*masc.*). **my brother-in-law** *n.* hi^otáha^o; hi^otaha^o (*masc.*). **your brother-in-law** *n.* ritáha^o; ritaha^o (*masc.*).

brought **SEE: bring.

brown; dark yellow *adj.* dhí^oéwe. **very brown** *adj.* dhíx[^]ita^o; šúje (*red*); šéwe.

bruise *v.i.* wahá^o; waxá^o. **bruise from a bite** *n./v.t.* uráthuwe; (oráthowe (DOR)). **bruise** (*skin unbroken*) *v./n.* iró uwáduwe (owátowe).
bruise fine; crush to powder (*by pushing, punching*) *v.t.* wabrú.
bruise; break up *v.t.* gidódoye (HAM).

brush 1. **brush; thicket** *n.* uxrí. **brush; woods; forest of large, small trees, bushes** *n.* uxráwe; xráwe (MAX); páje (FM); táje (JY). **trees standing together or apart** (*without any undergrowth, grass, etc*); **forest, woods, trees barren of undergrowth** (*tall grass, sunflowers, brush*) *n./adj.* úgríhji; ugríxji; (ukríkchi (DOR)). **SEE: uxráwe. **brushwood** *n.* nágíxe; ná^ogíxe (GM). **brush arbor; shade** *n.* iráwita (MM) (?). **SEE: chákírutha. **go walking through the brush** *v.i.* waxrá^o máñi. **go through the brush stepping on and breaking twigs, making crackling sound** *v.i.* nadódoxe ré (DOR).

brush 2. **brush; broom; wisp; whisk** *n.* chíjige; chígjige. **brush, comb one's hair** *v.t.* gíxwé (L); grájige (O.). **comb one's child's hair** *v.t.* gráxwe. **brush down hair and make it lie down** *v.t.* wathdówe. **brush; clothes brush** *n.* go^ogótha hí^o wethú (DOR) (lit.: "hog bristle cleans by striking"). **brush; clothes brush; wisp broom** *n.* go^ogótha hí^o wejéje (DOR) (lit.: "hog bristle renews by striking"). **brush, push into round heap; brush up litter** *v.t.* waštá; wašná (DOR). **brush, rub dry** *v.t.* wawúdde. **brush, rub off; cleanse; wipe** (*dishes*) *v.t.* wakí^oje. **brush, sweep by striking** *v.t.* gjíje. **brush, sweep off by pushing** (*shovel snow; do as livestock do in snow*) *v.t.* wajíje. **brush at again and again till removed** *v.t.* wakí^oki^oje. **brush, dust off one's own clothes** *v.t.* gixá^owi; gikí^oje; gigráki^oje. **brush floor clean** *v.t.* wathú. **brush off; drive** (or) **sweep off** (*wind*) *v.t.* gixá^o. **brush off** (*litter*); **sweep, dust, push off snow for s.o.** *v.t.* giwájige; giwájige.

bubble *n./v.i.* púxe. **bubble up; be bubbly** *adj./v.i.* púpuxe (FM); pupúxe (GM). **bubbles; foam** (*on surface of stream*) *v.i.* ta^oxépu (*arch.*).
beer *n.* ñípupuxe (lit.: "bubbling water").

buck; male deer *n.* táxáñe (L); táxá^oje (O.); tadó; tadóge. **buckskin; deerskin** *n.* táha. **buckskin leggings** *n.* táhagúta^o. **buckskin shirt** *n.* táha wónayi^o. **buckskin thong; lace** *n.* táka^o.

bucket; kettle; clay pot; pottery (*arch.*) *n.* réxe (déxe (LWR)); dhéxe; réxuta^o. **bucket** (or) **kettle lid** *n.* réxe bráhge; brásge. **bucket; kettle pole** *n.* rex[^]ísgagre (lit.: "bucket tied to it"). **SEE: bladder.

bud; bloom *n.* úxra. **bud; sprout** *n.* bútuíñe (L); bútuíñe (O.).

buffalo; bison; large cattle; beef *n.* ché. **buffalo; domestic cow** *n.* chéhga; (chéthka (DOR)). **buffalo breed; midsummer; July** (*month*) *n.* Ché Kiruxe. **buffalo bull** *n.* chedó; chedóge; chéhdo; chéxdo (DOR). **buffalo calf** *n.* ché šúwe; chéyiñe; chéshiñe. **buffalo cow** *n.* ché; chémi; chémiñe. **Buffalo Clan** (*sacred, ceremonial term for Clan and People*) *n.* Ché Kiráje; Aruwa (Aruhwa (old)). **buffalo head** *n.* ché pá.

** **buffalo hide** *n.* ché xúha. **buffalo horn; ceremonial water dipper** *n.* ché hé. **buffalo-horn spoon** *n.* ché túge; ché hé túge. **buffalo** (or) **beef kidneys** *n.* ché aštú^oje (ché ašnu^oche (DOR)). **buffalo** (or) **cow milk** *n.* chebáhñi (lit.: "buffalo breast water"); chethkábadhñi (O.). **buffalo robe; thick-hair winter robe** *n.* miškowe (*arch.*). **buffalo-shed fur** (*calves and young ones*) *n.* wathóje (*arch.*). **buffalo wallow** *n.* wišóje (*arch.*) (DOR); ukiwišojeñeda (lit.: "where-themselves-dust-they-at").

bug; insect; reptile *n.* wagrí^o; wagrí (LWR).

bull; buffalo bull *n.* chéxdo; chédóge. **bull** (*cattle; domestic stud*) chéhga dogáxañe (lit.: "big male white buffalo"); áxañe. **bull** (*domestic*) *n.* chéhdó; chéhdó; chéhgado; chéhgá dóge; chéxgádóge. **bull elk** *n.* húma dóge (hó^ope xá; hómpe xá (SKN)).

bullet; cartridge *n.* mádhema^o (lit.: "metal arrow"). **bullet bag; powder flask** (or) **horn** *n.* haxójeju (*arch.*) (DOR).

bump; hurt oneself; cut gash in skin *v.t.* kíxrége (owe (MAX)). **bump into oneself** *v.reflx.* ikígroji^o. **bumpy; lumpy; rough** (*road*); **uneven** *adj.* š^oos[^]óge.

bunch; bunched *v.i./n./adj.* uthrá^o. **bunch; cluster** *n.* rux[^]íxa. **bunch of hair; braids; pony tail** *n.* hóthra^o.

bundle *n./v.* warúš^o. **heavy load; package; roll up** *s.t.* *n./v.t.* wáruš^oñ (wáruš^o); warúše (waróse). **bundle; make large bundle of; tie loose** *n./v.t.* arúšjañe. **bundle; pack; backpack; carry on back** *n./v.* wak[^]í^o. **meat bundle; package of meat** *n.* táwak[^]í^o. **Sacred Bundle** *n.* Waxóñita (L) (lit.: "something holy"); Warúxawe (O.) **SEE: Wathé. **Sacred Bundle owner; war leader** *n.* dotú^opagre; dotú^opagra^o (?) (*arch.*). **Sacred Bundle carrier** *n.* warúxawe k[^]í^oñ (*arch.*). **Sacred Bundle Society** *n.* Warúxawe Kígo. **bundle on each side** (*regularly refers to bundles or packs on each side, such as on a pack horse*) *v.t.* há^ok[^]akiragi; há^ok[^]akiragi; há^ok[^]akirage (há^ok[^]akiraki; há^ok[^]akiraki) [*há^ok[^]akirage: há^ok[^] < háje (be in lying position) + a- (on) + kirá (move apart; differ) + ~-ge (prefix denoting innate characteristic); há^ok[^]akiraki < -ki- (reflexive) + -hi (causative)]]. And they staked altogether (*each side*) thirty-four persons, they say. Edá wa^ošhíge grebrá^o dáñi étaki dówe há^ok[^]akirage wégrašúñe, áñe ke. [*From Wéka^o "Há^owé Ichí^orchiñe Hédá^o (Day and His Sons)*]. **bundle** *s.t.* *v.t.* rúši (dúši; túši (LWR)). **bundle up; wrap up** (*blanket*) *v.t.* arúš^oñ. **burden; something heavy** *n.* wašjéda^o.*

Bureau of Indian Affairs (BIA); Agency *n.* I^otúga^o Hí^oñe (lit.: "they cause themselves to be our grandfather").

burn; blaze; flame *v.rt.* =k[^]o. **burn; blaze; be burning** *v.i.* dak[^]ó; dak[^]óhi. **burn; be burnt; be cooked; be done** *v.i.* dúje. **fail in burning** (or) **freezing** *v.i.* dáy[^]age (L); dás[^]age (O.). **make burn; kindle** *v.t.* dák[^]ohi. **poke fire** (*not burning*) and **make blaze up** *v.t.* wadák[^]o. **sunburn; sunburned** *n./adj./v.i.* udúje; (odúje (DOR)). **burn oneself; blister oneself** *v.t.* dújehi. **burn** *s.t.*; **fire; set fire to** *s.t.* *v.t.* péje. **burn** *s.t.*; **make burnt; be burnt** *v.t.* dáxu; dáhu; dáxuhi. **burn up; cause disappear by burning** *v.t.* dášenahi. **burn up; make disappear by burning** *v.t.* dášena. **burned; be burnt** *v.i.* dáxu; dáhu; dásu; dáxuhi. **burning sensation; be hot, feverish** *v.i.* udágagáje (DOR). **burnt; be burned** *v.rt.* =xu. **burnt; ripe; done** (*meat*); **cooked** *adj.* dúje. **burnt; burned** (*in looks*) *adj./v.i.* dáhu. **burnt food offering** (or) **sacrifice** *v.t.* wébrake ~ wébreke (?).

bur; sandburr; cockleburr *n.* mixáge; mi^oxáge; tohí^o; tóhí^o.

burrow up; dig up with the mouth (*moles*) *v.t.* ragóje.

burst (*cloth, clothes, membrane*) *v.i.* brádhé. **burst; crackle; explode** *v.i./v.t.* widúxe; widóxe (SDWD). **make burst, break from impact ~ on impact; by throwing down** *v.t.* gidóxe (gitóxe). **burst from blow** (*impact*) *v.i./v.t.* bodóxe. **burst from heat; tear with heat** *v.i.* dábradhe. **burst open; pop** (*balloon, paper bag*) *v.i.* wibrádhé.

bury *v.t.* xé; xá; gíxe (O.); waxé (L). **bury** (*a human; animal corpse*) *v.t.* xé; xá. **bury in** (*a cellar, storage pit*) *v.t.* uxé; (wóxe; wóxeíñe) uxé. **bury** *s.t.* *v.t.* waxé (L); gíxe (O.). **bury** *s.o.* ~ **s.t. for another** *v.t.* gígíxe; gíyíxe (LWR).

"a" in papa; "a" as "aw" in yawn; "ch ~ Lh ~ Lr" in chair; "dh" in the; "e" in they (Final "e" as wet); "g" in give; "i" as ski; "i" in hee; "j" in lake; "k" in key; "ñ" in

canyon

Báxoje-Jiwére- Nút'achi ~ Ma'únke

(Rev. Aug. 30, 2008) [JGT:1992]

bush; shrub; underbrush *n.* rúxwiⁿ. **bush up; tangle hair** (*rope, etc.*)
v.t. rúhiharé (LWR). **SEE: brush.

bushel (*of wheat*) *n.* wabuhge wigúⁿdhe (DOR).

bushy; bushed up *adj.* p^hóšge. **Bushy Tail** (*a personal Buffalo Clan name*) Thíⁿje P^hóšge.

bustle; feather bustle (*for dancing*) *n.* agrá mášuⁿ (FM); káhni gráje (SM); káhni gráje thíⁿje (SM) (FM). **neck bustle** *n.* náⁿke agráⁿ mášuⁿ (FM); ábro káx^hnigráje (FM).

busy *adj.* waštáⁿ (?).

but *conj.* nú^ha; nu^há; nú^heda; (nuⁿ; nuńka (DOR); nuka (HAM)). **but; only; alone; nothing but...** *suf.* -štaⁿ, -šraⁿ (GM); -šna (DOR). **nothing but good** *adv.* pístaⁿ. I was going to go (*but I didn't*), Hajé hñe igiare ke. I went instead, Kirúhda ke hajé ke.

butcher; cut up *v.t.* bathá; bátha.

butt **SEE: buttocks.

butter *n./v.* awáxrúje (*"spread (or) rub it on"*) (awáruje (LWR)); awástuje (MD)(FM); chebáhñi míjri (I); chéhgamiñe míjre (O.) (old); chethkába^hdhñi míjre (I.) (*arch.*). **butter; lard; soft fat; grease; cooking oil; gas; gasoline; petroleum** (*oil*) *n.* míjri; míjre; wígri (DOR). **make butter; churn butter** *v.t.* chebáhñi míjri ^húⁿ (old). **buttercup** (*plant*) *n.* dótyuⁱ (LWR). **butterfly; moth** *n.* rupáñi; (ropáñi (LWR)).

buttocks; hip; rump; thigh; tail *n.* šíⁿje; thíñe (I.); thíⁿje (O.); šíⁿtúpathe; šíⁿt^húbathe.

button *v.t.* éšge. **button; bone** (or) **antler button** *n.* wahú. Button your shirt. Wónayiⁿ ugráthuye (JY). Button your shirt. Wamúxe ugráthuye (JY). **button; bone** *n.* wahú. **button one's shirt** *v.t.* wonáyíⁿ ugráthuye (JY).

buy; purchase; trade *v.t.* rúmi; rómi; rumí. **buy s.t.** *v.t.* warúmi; warómi (I.).

buzz about, around (*flies*) *v.t.* urúbruda.

buzzard *n.* hégara; hége.

by; at; to *prf./suf.* i-...; ...-da. **SEE: i-. **by; beside; near; nearby; next to; on side** *adv.* arágraⁿ; arágraⁿda; (arakana (HAM)). **by day; during the day** *adv.* háⁿweda. **make, do by hand** *v.t.* náwe aré ^húⁿ. **by fives** (*etc.*) *adv.* dáñistaⁿ. **by means of; do, make by ~ with** *v./v.t.* úⁿ=^húⁿ; i^húⁿ; ...-ñe. **by mouth** *instr.prf.* ra-...; (dha- (DOR)). **SEE: ra-. **by oneself; electric; self propelled** *prn./v.* ewáki (O.); ewáki^hiⁿ. **by pressure, etc.** *instr.prf.* wí-... **SEE: wi-. **by striking, cutting with axe** (or) **by act of wind** *instr.prf.* gí-... **SEE: gi-.